



COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACIÓN				VENCE : 30/09/2025		SERIE A N° : 10202400160773	
MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA				FECHA : 27/09/2024		PLACA ÚNICA : LWTP86 - K	
NOMBRE : REP. LEGAL INTERFACTOR S.A.				COMUNA : ANTOFAGASTA		RUT : 76381570-6	
DOMICILIO : RICARDO LYON 222 OF. 403						FONO : 0	
VEHÍCULO : CAMION		MARCA : VOLVO		MODELO : VM		AÑO : 2020	
MOTOR : Y1A047642		CHASIS : 93KP0S1G1LE166504					
COLOR : BLANCO		PTS : 0		AST : 0		KG : 25250	
CODIGO S.I.I. :		TASACIÓN : 0		PERMISO PAGADO : \$197.901			TOTAL XXX
PAGO EN CUOTAS. : 98951		PAGO TOTAL : 197901		MULTAS : \$0			CUOTA 1
PERM. ANT. : 2023				I.P.C. : \$0			
C.C. : 0		COMB : PETROLEO D.		SELLO : \$0			CUOTA 2
SELLO : VERDE		TRM : S/T		EQU : S/E		TOTAL A PAGAR : \$197.901	
Este documento contiene firma electrónica proporcionada por E-Cert Chile. Código de validación: XCXZZGRT-2NHKD1ML-HUV2KDMA-UOOMNEZI							

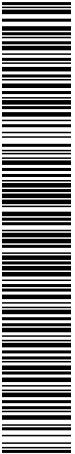
Este documento contiene firma electrónica proporcionada por E-Cert Chile. Código de validación: XCXZZGRT-2NHKD1ML-HUV2KDMA-UQQMNEZI

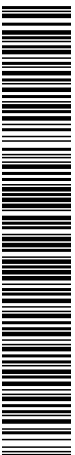
PERMISO DE CIRCULACIÓN		VENCE : 30/09/2025		SERIE A N° : 10202400160773	
MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA		AÑO : 2024		PLACA ÚNICA LWTP86 - K	
VEHÍCULO : CAMION		AÑO : 2020		VENCE : 30/09/2025	
COLOR : BLANCO		CARGA : 25250			
MARCA : VOLVO		AST : 0			
MODELO : VM		PTS : 0			
MOTOR : Y1A047642					
CONTRIBUYENTE : REP. LEGAL INTERFACTOR S.A.		PERIODO : 2024		CUOTA 1	
RUT : 76381570-6		TOTAL PAGADO : \$197.901		CUOTA 2	
		CODIGO S.I.I. :			
		C.C. COMB TRM EQU			
		0 PETROLEO D. S/T S/E			

Este documento contiene firma electrónica proporcionada por E-Cert Chile. Código de validación: XCXZZGRT-2NHKD1ML-HUV2KDMA-UQQMNEZI

PERMISO DE CIRCULACIÓN		VENCE : 30/09/2025		SERIE A N° : 10202400160773					
MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA		AÑO : 2024		PERIODO : 2024		PLACA ÚNICA LWTP86 - K		TOTAL XXX	
VEHÍCULO : CAMION		AÑO : 2020				VENCE : 30/09/2025			
COLOR : BLANCO		CARGA : 25250		TOTAL PAGADO : \$197.901				CUOTA 1	
MARCA : VOLVO		AST : 0							
MODELO : VM		PTS : 0		CODIGO S.I.I. : C.C. COMB TRM EQU 0 PETROLEO D. S/T S/E					
MOTOR : Y1A047642									
CONTRIBUYENTE : REP. LEGAL INTERFACTOR S.A.								CUOTA 2	
RUT : 76381570-6									
Este documento contiene firma electrónica proporcionada por E-Cert Chile. Código de validación: XCXZZGRT-2NHKD1ML-HUV2KDMA-UJOMNEZI									

Este documento contiene firma electrónica proporcionada por E-Cert Chile. Código de validación: XCXZZGRT-2NHKD1ML-HUV2KDMA-UQQMNEZI

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9619606147		 O'Connell 285, Las Condes Tel: 6002001010		POLIZA N° 121763597-3 Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 6002001010		
(O COPIA: MUNICIPALIDAD)		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.				
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.						
INSCRIPCION R.V.M.: LWTP86-K		PROPIETARIO: CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA				
TIPO DE VEHICULO: CAMION		RUT: 77.134.834-3 RIGE DESDE: 26-09-2024 HASTA: 30-09-2025				
MARCA: VOLVO		PRIMA: 18.990				
MODELO: VM 330		AÑO: 2020				FIRMA APODERADO COMPAÑIA
NUMERO DE MOTOR: Y1A047642						
IMPORTANTE: INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO		En el caso de incapacidad permanente parcial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que corresponda pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder el equivalente a 300UF.				
COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producto de lesiones sufridas a consecuencia de accidentes de tránsito en que intervenga el vehículo asegurado, sus remolques o sus cargas.		QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien actúe por él, debe asegurarse que ha quedado estampada la denuncia en una unidad de Carabineros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (al menos patente, número de póliza y aseguradora que emitió el SOAP).				
Los gastos médicos comprenden: atención prehospitalaria, transporte sanitario, hospitalización, atención médica y quirúrgica, dental, prótesis e implantes, gastos farmacéuticos y gastos por concepto de rehabilitación de las víctimas.		COMO COBRAR EL SOAP: Debe presentarse la solicitud en las oficinas de la aseguradora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y:				
PERSONAS CUBIERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero afectado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el siguiente orden de precedencia: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayores de edad, los padres, la madre de los hijos de filiación no matrimonial del fallecido y, a falta de los anteriores, sus herederos legales.		- En caso de muerte: certificado de defunción del fallecido y libreta de familia u otro documento que acredite legalmente la calidad de beneficiario.				
INDEMNIZACIONES: - 300 UF en caso de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total, evento en el cual no se deducen los gastos médicos - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado con posterioridad y a consecuencia del mismo accidente falleciere o se determinare su incapacidad permanente total, el asegurador sólo pagará el remanente hasta el equivalente de 300 UF.		- En caso de incapacidad permanente: certificado otorgado por el médico tratante que acredite la incapacidad (naturaleza y grado).				
		- En caso de gastos médicos: comprobantes de pago (boletas, facturas) de los gastos, junto con órdenes de exámenes o tratamientos y recetas de medicamentos.				
		También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o previsual que presta el servicio.				
		El plazo para cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado.				
		Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitio Web la Comisión para el Mercado Financiero.				

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9619606147		 O'Connell 285, Las Condes Tel: 6002001010		POLIZA N° 121763597-3 Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 6002001010		
(O COPIA: MUNICIPALIDAD)		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.				
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.						
INSCRIPCION R.V.M.: LWTP86-K		PROPIETARIO: CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA				
TIPO DE VEHICULO: CAMION		RUT: 77.134.834-3 RIGE DESDE: 26-09-2024 HASTA: 30-09-2025				
MARCA: VOLVO		PRIMA: 18.990				
MODELO: VM 330		AÑO: 2020				FIRMA APODERADO COMPAÑIA
NUMERO DE MOTOR: Y1A047642						

GED SpA
PEDRO AGUIRRE CERDA N 7939 ANTOFAGASTA

PLANTA AB0220
FONO 552243349

FECHA
11 FEBRERO 2026

PLACA PATENTE
LWTP86



CERTIFICADO DE REVISIÓN TÉCNICA N°A0220000000078019

PROPIETARIO INTERFACTOR S.A. .

RUT 76381570-6

DOMICILIO AV. RICARDO LYON 222 OF. 403 .

COMUNA SANTIAGO

VEHÍCULO CAMION

MARCA VOLVO

MODELO VM

N° MOTOR Y1A047642

N° CHASIS 93KP0S1G1LE166504

ASIENTOS 2

ESTADO MECANICO		APROBADO	RECHAZADO
	1- Sistema de Direccion	A	
	2- Sistema de Frenos	A	
	3- Luces y Sistema Eléctrico	A	
	4- Suspensión	A	
	5- Ruedas y Neumáticos	A	
	6- Estado de Chasis	A	
	7- Estado de Carroceria y/o Cabina	A	
	8- Instrumentos: Velocímetro, Tacómetro, Etc.	A	
	9- Elementos de Seguridad	A	

EMISIÓN DE
CONTAMINANTE
NORMA EMISION : SELLO VERDE
EURO V

AÑO VEHÍCULO 2020 POTENCIA DIN 330 CV
MOTOR: BENCINERO DIESEL X GAS

REVISIÓN TÉCNICA VALIDA HASTA:

11 AGOSTO 2026

ESTE CERTIFICADO CONTIENE OBSERVACIONES

RESULTADO:

APROBADO

FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA

FLAVIO CRUZ ILDEFONSO

11/02/2026 14:25:57

OBSERVACIONES:

-CERTIFICO QUE LOS DATOS DEL PRESENTE CERTIFICADO CORRESPONDEN AL ESTADO MECÁNICO DEL VEHÍCULO AL EFECTUAR LA REVISIÓN
-003 PRIVADO-PARTICULAR
-SIENDO LA POTENCIA DEL MOTOR LA INDICADA EN EL CERTIFICADO, LO DISPUESTO EN LA RES. 303/94 MTT, NO ES UNA LIMITANTE AL PESO BRUTO TOTAL MÁXIMO DE LA COMBINACIÓN QUE PERMITE EL D.S. 158/80 MOP, SOBRE PESO MÁXIMO DE VEHÍCULOS.

-Los datos indicados a continuación corresponden al vehículo arriba individualizado y se consigna en conformidad con lo dispuesto en el artículo unico transitorio del Decreto 22/20 del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, Oficio Circular N°92/2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

N° VIN 93KP0S1G1LE166504
TIPO DE CARROCERIA BARANDA
PESO BRUTO VEHÍCULO 34400 kg.
TIPO DE TRACCION 8X4
N° Y DISPOSICION DE EJES D4 - D8

COPIA CLIENTE

GED SpA
PEDRO AGUIRRE CERDA N 7939 ANTOFAGASTA

PLANTA AB0220
FONO 552243349

FECHA
11 FEBRERO 2026

PLACA PATENTE
LWTP86



CERTIFICADO EMISIONES CONTAMINANTES N°A022000000078019

NOMBRE		RUT		DOMICILIO		COMUNA			
INTERFACTOR S.A. . .		76381570-6		AV. RICARDO LYON 222 OF. 403 .		SANTIAGO			
TIPO DE VEHÍCULO		MARCA		MODELO		AÑO		CTA-KM	
CAMION		VOLVO		VM		2020			
N° MOTOR		N° CHASIS		VIN		CONTROL EMISIONES			
Y1A047642		93KP0S1G1LE166504		93KP0S1G1LE166504		SI			

INSPECCIÓN VISUAL

VENTILACION DEL CARTER	☐ N	PCV	☐ N	EGR	☐ N
EVAPORACIÓN COMBUSTIBLE	☐ N	CARB.	☐ N	INY C.	☐ N
SISTEMA FILTRO AIRE	☐ N	CAT.	☐ N	SENSOR O2	☐ N

HUMO NEGRO ☐ HUMO AZUL ☐

VALIDA HASTA
11 AGOSTO 2026

APROBADO



COPIA MUNICIPALIDAD

COMPROBACIÓN INSTRUMENTAL

VEHÍCULOS DIESEL

LIB:K=0.01

CUMPLE NORMA
SI

FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA

FLAVIO CRUZ ILDEFONSO
11/02/2026 14:25:57

GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
E IDENTIFICACION
R.V.M.

ACEPTADA



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	LWTP.86-K
Oficina	ALAMEDA	Fecha	27-11-2019
N° Solicitud	755963	Hora	10:45:41
Terminal	P31.ZOC_RNVM	Atención	641463

DATOS DEL VEHICULO

Marca	VOLVO	Tipo Vehículo	CAMION
Modelo	VM	Año	2020
Color	BLANCO	Carga	25.250,00 Kilos
Puertas		Asientos	
Número Motor	Y1A047642	Número de Serie	
Número Chasis	93KP0S1G1LE166504	Número de VIN	
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	34.400,00 Kilos

DATOS DEL ADQUIRENTE

Razon Social	INTERFACTOR S.A	
RUN o RUT	76381570-6	
Domicilio	AVDA RICARDO LYON 222 .OFICINA 403	
Comuna	SANTIAGO	Código Postal

DATOS DEL SOLICITANTE

Nombres	SANDRA ALIDA ZAMORA BRAVO	Teléfono	26769447
RUN	6816588-1	Código Postal	
Domicilio	COYANCURA 2283 .OFICINA 101	Firma del Solicitante	
Comuna	PROVIDENCIA		

DESCRIPCION DE LOS DOCUMENTOS

Tipo	FACTURA ELECTRONICA
Naturaleza	PRIMERA VENTA
Número	504502
Fecha	20-11-2019
Lugar	SANTIAGO
Rut Emisor	76284920-8
Autorizante	VOLVO COMMERCIAL VEHIC&E

AUTORIZACION

D° Inscripción	\$ 39.370
Placas	\$ 23.490
Total	\$ 62.860



Pancho
OBSERVACIONES

GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
E IDENTIFICACIÓN
R.V.M.

ACEPTADA

SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION (Datos para el Registro de Camiones)

Oficina	ALAMEDA	Código PPU	LWTP.86-K
N° Solicitud	755963	Fecha	27-11-2019
		Hora	10:45:41

DATOS ADICIONALES DEL VEHICULO

Potencia del motor	330 CV	Peso bruto v.	34.400,00 Kilos
Tipo de tracción	8X4	Nro. y disp. ejes	D4-D8
Tipo de carrocería	BARANDA		





THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N° GI-10146
Requerimiento N° 32783
Inspección N° 10378
Adhesivo I N° 02565
Revisión N° 001

Señores:

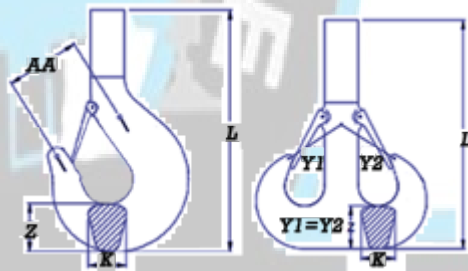
BHP MEL .

Vial y Compañía Limitada, Certifica que el gancho identificado a continuación, ha sido inspeccionado, y cumple con las especificaciones del fabricante, y reúne los requisitos exigidos por OSHA, como a su vez con los estándares internacionales de MSHA, ANSI/ASME B30.10 y bajo técnicas de inspección según código ASME V, artículo 6 y 7 según corresponda.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenencias periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el accesorio en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del accesorio al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

Elemento :	GANCHO	
Tipo de Gancho :	SIMPLE	Distancia (mm)A-A/Y: CUMPLE
Nro de Serie :	SI-BE	Medida (mm) K : 68
Marca :	LD	Medida (mm) Z : 68
Modelo :	G 1308	Medida (mm) Longitud : 68
Capacidad Grúa :	12.500kg a 4.50 m	EQ.Patente/Serie : LWTP-86
Capacidad Gancho :	16	
Tipo de Ensayo :	END mediante partículas magnéticas secas	
Modelo Yugo :	Magnaflux Y -1	
Serie Yugo :		
Emisión Certificado :	24/07/2025	
Instalado en Equipo :	PLUMA ARTICULADA	



Empresa Usaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA
Inspeccionado en : ANTOFAGASTA
Fecha Vencimiento : 24/07/2026
Inspector Vial : JUAN AHUMADA TABILO

VIAL Y COMPAÑIA LIMITADA

Cristian González M.
Encargado Técnico

El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.

www.vialequipment.com
pcvcdg@20200319





THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N° PC-11107
Requerimiento N° 32783
Inspección N° 11202
Adhesivo I N° 02565

Señores:

BHP MEL .

Vial y Compañía Limitada, certifica que el equipo identificado a continuación, ha sido inspeccionado y cumple con las especificaciones del fabricante, su tabla de carga y reúne los requisitos exigidos por OSHA Sub Part N1910-180, como a su vez con los estándares Internacionales de ANSI, ASME B30, MSHA y lo estipulado en el DS-132.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenciones periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el equipo en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del equipo al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

PRUEBA DE CARGA

Tipo de Equipo :

PLUMA ARTICULADA

Marca :

HYVA

Modelo :

HBR660E6

Nro de Serie :

BR11140750

Emisión Certificado :

24/07/2025

EQ.Patente : LWTP-86

Año fabricación : 2019

Horómetro: No tiene

Color : Amarillo

Ángulo (Grados)	Largo Pluma (Metros)	Radio (Metros)	Capacidad Tabla Carga	Peso Total para Prueba	% Capacidad de Carga
4°	10.20 m	10.20 m	5.080 kg	5.080 kg	100%

Posición Frontal : NO

Posición Trasera : SI

Posición Izquierda : NO

Posición Derecha : SI

Metodo de Aplicación : OTROS PESOS

Elemento Usado :

PESOS CONOCIDOS

Empresa Usuaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA

Fecha Vencimiento : 24/07/2026

Inspector Vial : JUAN AHUMADA TABILO

VIAL Y COMPAÑÍA LIMITADA

Cristian González M.

Encargado Técnico



*El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.*

www.vialcia.com

pcvcdg@20200319



THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N°	EQ-44287
Requerimiento N°	32783
Inspección N°	87174
Adhesivo I N°	13208

Señores:

OPERACIÓN MINERA - INDUSTRIAL.

Vial y Compañía Limitada, Certifica que el equipo identificado a continuación, ha sido inspeccionado, y cumple con las especificaciones del fabricante, y reúne los requisitos exigidos por OSHA Sub Part N1910-180, como a su vez con los estándares internacionales de ANSI, MSHA Y CCAA y a lo estipulado en el DS-132.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenciones periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el equipo en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del equipo al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

Tipo Equipo :	CAMION PLUMA
Marca :	VOLVO
Modelo :	VM 330
Placa Patente :	LWTP-86
Serie N°	93KP0S1G1LE166504
Año de Fabricación :	2019
N° Interno :	C-TP86
Emisión Certificado :	24/07/2025

Detalle de la Pluma

Marca :	HYVA
Modelo :	HBR660E6
Serie :	BR11140750
Año Fabricación :	2019
Capacidad :	12.500kg a 4.50 m

Empresa Usaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA

Empresa Propietaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA

Inspeccionado en : ANTOFAGASTA

Fecha Vencimiento : 24/07/2026

Inspector Vial : JUAN AHUMADA TABILO

VIAL Y COMPAÑÍA LIMITADA

Cristian Gonzalez M.
Encargado Técnico



El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.

www.vialequipment.com
pcvcdg@20200319

CERTIFICADO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO 29911

24 de marzo de 2026

Señores:

CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA, RUT 77134834-3

VOLVO CHILE SPA. certifica que el vehículo marca VOLVO, modelo VM, chasis 93KP0S1G1LE166504, año 2020, patente LWTP-86, registra ingreso a las instalaciones de Volvo Chile SpA para efectuar mantencion de carácter preventivo, estas reparaciones se realizan con fecha 19-01-2026 mediante una orden de trabajo con número 350421, cuando el RIGIDO tenía un kilometraje de 99.620 kilómetros y un horómetro de 6.224 horas.

Los trabajos preventivos fueron realizados según los procedimientos de trabajo entregados por el fabricante. Conforme pauta de mantenimiento del fabricante, proximo mantenimiento debe realizarse a los 6.524 horas

Se extiende el presente certificado, a petición de CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA, RUT 77134834-3 para los fines que estime conveniente con el fin de certificar que el trabajo fue realizado bajo estándares y especificaciones del fabricante.

El presente certificado es el fiel reflejo de lo realizado en el lugar y fecha de ejecución del servicio.

VOLVO CHILE SpA
RUT: 76.284.920-8





CERTIFICADO

VOLVO CHILE SPA., empresa del Grupo Volvo, certifica que el camión marca Volvo, modelo **VM 8X4 330 CAMIÓN**, año **2020**, número de chasis **93KP0S1G1LE166504**, motor **Y1A047642**, perteneciente a **“TRANSPORTES HERNÁNDEZ LTDA.”**, RUT **76.888.900-7**, cumple con las normas OHSAS 18001; ISO 9001 e ISO 14001.

La cabina cumple con los requerimientos de la **Reglamentación ECE R29**, de protección de ocupantes de cabinas para vehículos comerciales, junto con los más altos estándares de calidad y seguridad, certificada por el departamento de calidad y seguridad europeo “Service public federal Mobilite et Transports”, que vela por el cumplimiento de estas normativas. Además de cumplir con las mejores prácticas internacionales en la construcción, diseño y ergonomía de todos sus productos, también la fabricación del parabrisas instalado en los vehículos Volvo está bajo conceptos de seguridad, para tal efecto dicho elemento es confeccionado bajo **tecnología de laminado**, el cual en caso de colisión no desprende partículas que podrían dañar al operador y al copiloto, esto seguido de ensayos de aprobación E2-43R-001105 y V E2-43R-000023.

Se extiende el presente certificado, a petición del interesado para los fines que estime conveniente.


OSCAR CÁRDENAS OVALLE
Ingeniería de Ventas
Volvo Chile Spa

VOLVO CHILE SPA
76.284.920-8

Santiago de Chile, 18 de febrero de 2020

www.volvochile.cl

Santiago Tel. (56-2) 22991100
Iquique Tel. (56-57) 2561730
Antofagasta Tel. (56-55) 2718208
Calama Tel. (56-55) 2718000
Copiapó Tel. (56-52) 2354700
Concepción Tel. (56-41) 2566801
Los Ángeles Tel. (56-43) 2454303
Talca Tel. (56-71) 2343000
Temuco - Disag Tel. (56-45) 2334643
Puerto Montt - Disag Tel. (56-65) 2221400

Av. Presidente Edo. Frei Montalva 8691, Quilicura
Santa Rosa de Molle 4006, Alto Hospicio
Amatista 441, Sector La Chimba
Camino Chiu Chiu, Sitio 37
Ruta 5, Norte, Km 813.5
Av. General Bonilla 2.556, Sector Palomares.
Av. Las Industrias 7.215.
Veintiuno Oriente 630
Panamericana Sur Km. 2, Padre las Casas.
Ruta 5 Sur Km. 4.



CERTIFICADO

3899

CLIENTE

Empresa:	CASHER	Fecha:	07-02-2026
Rut:	77.134.834-3	Contacto:	
Giro:	ARRIENDO DE MAQUINARIAS	Email:	0
Dirección:	LLANQUIHUE 4407	Fono:	0

Claudia M. Vega Concha, en representación de Claudia Mariela Vega Concha E.I.R.L.- Nombre de fantasía **"EXTINTORES GAMMA"** Rut 76.641.543-1, con domicilio comercial en Av. Antonio Rendic 5551 Antofagasta

certifica que se realizó la mantención, recarga o compra de un o varios extintores, según DS N°212 del Ministerio de transporte, DS N°369 del ministerio de Economía, DS N°44.

[illegible]

El cual tiene una garantía de 1 año a partir del mes de mantención, recarga o compra. FEBRERO 2026 hasta FEBRERO 2027 siempre y cuando los extintores cuenten con sus sellos de seguridad intactos y sin muestra de alteración por mala manipulación por parte de los usuarios.

Recordad que la mantención se debe realizar de forma anual según la normativa vigente D.S N°44.
Se extiende el presente certificado a solicitud de la empresa para ser presentar donde estime conveniente.



CERTIFICADO DE INSTALACIÓN

CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA

77.134.834-3

Estimado cliente:

Por el presente documento, certificamos que nuestra empresa **POSITION RUT: 76.005.024-5** se dedica exclusivamente al Servicio de Monitoreo, vía tecnología GPS/GPRS. Nuestro cliente **CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA** cuenta en el móvil con estos dispositivos de control y a la fecha mantiene un contrato vigente.

Unidad con monitoreo

ID Equipo	Patente
868589060542928	LWTP86



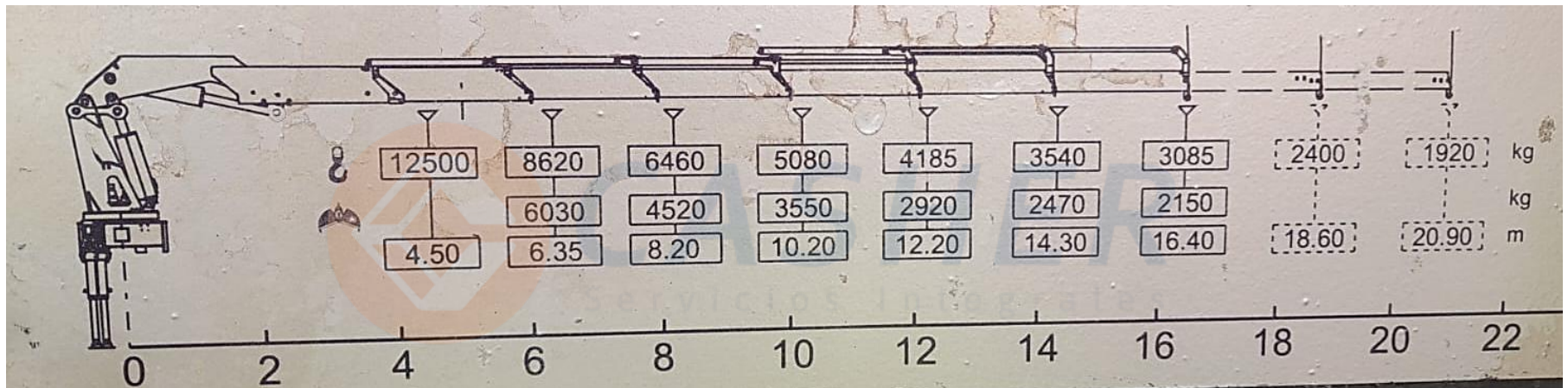
Fecha de emisión: **25-05-2026 13:56:35**

El presente certificado tiene vigencia de 12 meses a contar de la fecha emisión.
Se extiende el presente certificado para los fines que el cliente estime conveniente.

contacto@position.cl | +56 22 231 8283

Nueva Tajamar 481, Torre Norte, Oficina 2101, Las Condes Santiago
CASHER LTDA. | DOCUMENTACION DIGITAL | LWTP86 / C-TP86 | CAMION PLUMA ARTICULADO VOLVO VM 330

TABLA DE CARGA LWTP-86



Antofagasta, 13-02-2026

Señores
TRANSPORTES Y ARRIENDOS HERCO LTDA
Presente

Estimados Señores:

Junto con saludarles y en base a lo solicitado Certifico que su empresa contrató y hace uso de nuestro Servicio de Monitoreo Vehicular vía GPS/GPRS/4G en tiempo real con conectividad a MOVISTAR acelerómetro en 3 ejes, con reportabilidad cada 3 segundos, además cuenta con los siguientes dispositivos:

- **Copiloto Virtual:** Consiste en la emisión de alertas tempranas sobre ingreso a zonas, velocidades, zonas restringidas y distintas condiciones de la ruta. Las distintas alertas son emitidas a través de mensajes de voz mediante un parlante al interior de la cabina.
 - **Monitor de fatiga MDSM7:** Consta de un sistema de alerta de somnolencia con calidad fotográfica o reportabilidad de eventos a la plataforma de monitoreo satelital.
 - **Cojín vibrador:** Sincronizado con monitor de fatiga. Emite vibraciones ajustables para alertar ante somnolencia, promoviendo la vigilancia y seguridad durante la conducción u otras actividades prolongadas.
 - **Tercer Ojo MDAS09:** Este equipo detecta y mide la distancia en relación a la pista y conta con alertas de condición auditivas de colisión frontal y salidas de su pista, además cuenta con un sistema de grabación de eventos que queda almacenados en la memoria del equipo.
- ✓ Las conexiones eléctricas de cada uno de los dispositivos antes individualizados fueron realizadas en los puntos de conexión establecidos y recomendados por el fabricante.

Este servicio tiene integrado el sistema de lector para reconocimiento de llave iButton y alerta auditiva hasta que el conductor se reconozca de inicio al término de viajes. Así mismo deja registro en plataforma de quien tiene uso del vehículo.

Este servicio fue contratado el día 27-03-2025 en modalidad Comodato.

La vigencia del presente certificado es hasta el 12 Agosto 2026.

Para motivos de uso de la presenta misiva detallamos el vehículo que está siendo monitoreado:

▣ VEHICULO VOLVO MODELO VM PATENTE LWTP86

865326062159465

Espe




d.

CERTIFICACIÓN DE EQUIPO

EQUIPOS MOVILES DE SUPERFICIE, CARRETERA, LEVANTE O IZAJE Y ACCESORIOS DE IZAJE

ANTECEDENTES DEL EQUIPO

TIPO DE EQUIPO	CAMION PLUMA ARTICULADO V2	MARCA	VOLVO
MODELO	VM PLUMA HIVA HBR660EG	N° MOTOR	Y1A047642
N° SERIE / N° VIN	93KP0S1G1LE166504	AÑO	2020

ANTECEDENTES DEL EQUIPO

EL EQUIPO ANTES INDIVIDUALIZADO CUMPLE CON LA NORMATIVA LEGAL VIGENTE Y LOS REQUERIMIENTOS INDICADOS EN LOS ESTANDARES HSEC DE ESCONDIDA BHP Y LOS E.C.R.F DE BHP AL MOMENTO DE LA INSPECCIÓN, QUEDANDO HABILITADO PARA SER USADO EN LOS ASSETS DE BHP CHILE BASE COBRE.

LA PRESENTE CERTIFICACIÓN ES VÁLIDA HASTA EL 09-07-2027

DEMETRIO BRONTIS MONZALVES

Jefe de Operaciones



Tipo Documento : Control Pre-Operacional de Equipo
N° Documento = 72407
Validar documento en:
<https://certificaciones.ceim.cl/validar>